

tion af 28. maj 1970 om straffedommes internationale retsvirkninger indeholder ikke en tilsvarende afslagsgrund. Danmark vil således efter den gældende ordning umiddelbart være forpligtet til at fuldbyrde afgørelser om bødestraf fra de øvrige stater, som har ratificeret konventionen, uanset bødestørrelsen.

Det foreslås, at afslagsgrunden indsættes som obligatorisk, jf. lovforslagets § 20, stk. 1, nr. 5. Det skyldes, at der er tale om bødestraffe på et så lille beløb, at procesøkonomiske hensyn efter Justitsministeriets opfattelse generelt taler for at begrænse fuldbyrdesadgangen.

#### 4.3.4 Fastsættelse af bødebeløbet

Hvis det fastslås, at afgørelsen vedrører handlinger, der ikke er begået på udstedelsesstatens territorium, kan fuldbyrdesstaten nedsætte det beløb, der skal inddrives, til det maksimumbeløb, der gælder for handlinger af samme art i henhold til fuldbyrdesstatens lovgivning, hvis handlingerne falder ind under fuldbyrdesstatens kompetence. Dette følger af rammeafgørelsens artikel 8, stk. 1.

Bestemmelsen må antages at skulle forstås sådan, at de danske myndigheder vil kunne nedsætte bødestraffen til et eventuelt maksimumbeløb, der ville være gældende for sådanne handlinger efter dansk ret, hvis afgørelsen vedrører handlinger, der er foretaget uden for den stat, som har truffet afgørelsen og anmoder om fuldbyrdelse, og disse handlinger samtidig er undergivet dansk straffemyndighed.

Reglen skal ses i sammenhæng med afslagsgrundene i lovforslagets § 20, stk. 1, nr. 2, og § 21, stk. 1, nr. 2. Se herom ovenfor i afsnit 4.3.3.2.

Hvis den relevante handling er begået i Danmark, følger det af lovforslagets § 20, stk. 1, nr. 2, at fuldbyrdelse skal afslås, hvis handlingen ikke er strafbar efter dansk ret. Hvis handlingen derimod er strafbar efter dansk ret, vil der være mulighed for at nedsætte bødebeløbet til det beløb, der gælder for en tilsvarende lovovertrædelse i Danmark, når handlingen er omfattet af dansk straffemyndighed, jf. lovforslagets § 24, stk. 1. I sådanne tilfælde må det antages, at lovovertrædelsens forbindelse til Danmark som udgangspunkt vil føre til, at det vil være rimeligt at nedsætte beløbet til det, der er gældende i Danmark.

Bødestraffen vil endvidere kunne nedsættes, hvis den relevante handling er foretaget i en tredje stat, men er omfattet af dansk jurisdiktion efter straffelovens §§ 6-8. Det kan f.eks. være tilfældet, hvis handlingen er foretaget af en dansk statsborger i den tredje stat, for så vidt handlingen også er strafbar i denne stat.

De fleste danske bestemmelser, som hjemler bødestraf, angiver ikke noget maksimumbeløb. Samtidig må rammeafgørelsens tekst forstås sådan, at de nationale myndigheder ikke skal foretage en intensiv prøvelse af bødestørrelsen for at nå frem til det præcise beløb, der ville være blevet idømt i Danmark. Er der tale om en lovovertrædelse, hvor der i praksis opereres med faste bødetakster, kan sådanne takster anvendes. Det kunne f.eks. være tilfældet i forbindelse med spirituskørsel, hastighedstrædelser og andre overtrædelser af færdselsloven. Findes sådanne faste takster omvendt ikke, må det ved bødestraffen pålagte beløb fastholdes.

Det foreslås, at reglen om nedsættelse af bødestraffen gøres fakultativ, jf. lovforslagets § 24, stk. 1. Det bliver herved op til de danske myndigheder at bedømme, hvorvidt der er grundlag for at nedsætte bødebeløbet.

#### 4.3.5 Forvandlingsstraf

Regler for iværksættelse af forvandlingsstraf fremgår af rammeafgørelsens artikel 10. Hvor inddrivelse af bødebeløbet helt eller delvist ikke er muligt, kan forvandlingsstraf iværksættes, hvis betingelserne herfor i dansk ret er opfyldt. Det gælder dog kun i det omfang, udstedelsesstaten har givet tilladelse hertil.

Efter artikel 48 i 1970-konventionen kan retten i fuldbyrdesstaten, hvis en bøde ikke kan inddrives, idømme en forvandlingsstraf, hvis begge staters lovgivning indeholder hjemmel hertil, medmindre udstedelsesstaten udtrykkeligt har begrænset sin anmodning til kun at gælde inddrivelse. Den pågældendes strafferetlige situation må ikke forværres som følge af afgørelsen i den fuldbyrdende stat.

Det følger af § 5, stk. 3, i lov om international fuldbyrdelse af straf, at der ikke her i landet kan fastsættes forvandlingsstraf for en udenlandsk bøde omfattet af 1970-konventionen. Ifølge forarbejderne til denne bestemmelse skyldes dette bl.a. igangværende bestræbelser på at få nedbragt antallet af bødeforvandlingsstraffe.

Derimod er der mulighed for at fastsætte forvandlingsstraf for bøder omfattet af lov om samarbejde med Finland, Island, Norge og Sverige angående fuldbyrdelse af straf mv.

Justitsministeriet har overvejet, om der på baggrund af det langt mere omfattende samarbejde mellem EU-medlemsstaterne, som rammeafgørelsen er udtryk for, er grundlag for at udvide muligheden for anvendelse af bødeforvandlingsstraf i forbindelse med fuldbyrdelse af afgørelser efter denne lov. Afsoning af bødeforvandlingsstraf giver imidlertid anledning til økono-